

Par Grace de G-D

# L'IMAGE DIVINE.

*Aperçu des lois de Noahide*

Adapté par  
Rabbi Yakov David Cohen

Copyright © 2006 par Rabbi Yakov David Cohen

Tous droits réservés

ISBN: 1-4243-1000-8 978-1-4243-1000-5

Publié par l'Institut de Noahide code

Une organisation des Nations Unies (UN NGO  
ECOSOC)

***SOMMAIRE***

INTRODUCTION .....	4
CHAPITRE-LOI 1: CROIRE EN UN TOUT-PUISSANT G-D .....	8
CHAPITRE-LOI 2: RESPECT ET LOUANGE DE G-D <b>Error! Bookmark not defined.</b>	
CHAPITRE-LOI 3: RESPECT DE LA VIE HUMAINE .....	28
CHAPITRE-LOI 4: LE RESPECT DE LA FAMILLE .....	36
CHAPITRE-LOI 5: RESPECT DES DROITS ..... <b>Error! Bookmark not defined.</b>	
CHAPITRE-LOI 6: CRÉATION DE LA LOI ET DE L'ORDRE .....	47
CHAPITRE-LOI 7: RESPECT POUR TOUTES LES CRÉATURES .....	52
CHAPITRE- 8: CHARITÉ .....	57
CHAPITRE- 9: ACTES DE BONTÉ ET GENTILLESSE .....	63
CHAPITRE- 10: RÉDEMPTION .....	79
GLOSSARY .....	89

## **INTRODUCTION**

**C**haque personne est créée avec une image divine. C'est la tâche de chacun d'entre nous d'élever toute l'activité humaine à un dessein divin. En bref, cela signifie être en mesure de relier toutes les activités humaines avec G-d-et c'est précisément le but de la Torah et de ses commandements, appelé mitsvoth en Hébreu. Chaque être humain a la capacité unique de relier tout son être avec le créateur. À la réalisation de cette tâche, il crée un lieu d'habitation pour le G-d dans ce monde, remplissant ainsi le but de la création.

Comme cela est expliqué dans ce livre, les mondes du spirituel et du physique ne sont pas en conflit. Leur but ultime est qu'ils soient fusionnés avec l'être physique imprégné par le spirituel. L'élément central de chaque performance mitsva-commandement est de prendre la création physique et de l'utiliser pour le dessein divin. En réalisant ainsi une merveilleuse harmonie à la fois dans l'individu et dans le monde en général. C'est un thème qui englobe tous les temps et les lieux; où et quand une personne opère, il est capable d'utiliser la tâche en main pour son but correct et divin, transformant ainsi le monde en un lieu d'habitation pour le G-d.

Chaque être humain est, pour emprunter la phrase biblique, "créé à l'image de G-d", et donc apte à "imiter G d", — une imitation pertinente à toute l'humanité, mais qui ne peut avoir lieu que par la performance des commandements divinement donnés.

Il y a sept lois qui lient bibliquement toute l'humanité. Il s'agit notamment de l'interdiction de l'idolâtrie, du blasphème ou du mépris du G-d, des relations sexuelles interdites, du vol, du meurtre, de l'anarchie, par exemple l'incapacité d'établir des tribunaux ayant la capacité de faire respecter la justice et la cruauté envers les animaux. Ceux-ci sont connus comme les sept lois Noahide.

La raison du nom «Noahide», c'est que, bien que les six premières de ces lois ont été commandées à l'origine à la première personne, Adam, les sept lois ont été complétées avec Noé, à qui le septième commandement a été donné. Ce n'est qu'après le déluge que l'humanité a été autorisée à abattre de la viande pour la consommation, et avec cela vint la loi interdisant de «manger le membre d'un animal vivant» et de les traiter cruellement.

Les sept lois de Noé forment une base avec de nombreuses ramifications, dont beaucoup plus mitsvoth-commandements donnés par G-d tout-puissant à Moïse sur le Mont Sinaï à transmettre à toutes les Nations du monde, le lecteur est encouragé à en apprendre davantage en posant des questions et en étudiant la Torah, en particulier les idées de la philosophie juive Chasiddus Chabad, sur laquelle de nombreux concepts sont discutés dans ce livre.

Rabbi Menachem Mendel Schneerson, le chef du mouvement juif de Chabad, Lubavitch dans le monde entier, a déclaré que l'observance des lois de Noahide par toute l'humanité sera une force de principe apportant la paix universelle et la rédemption messianique.

Le Rebbe a expliqué que la nature fondamentale de notre monde est parfaite et bonne, notre toute bonne

action est réelle et durable, tandis que chaque action négative est juste que-un phénomène négatif irréel, un vide attendant d'être dissipé. Par conséquent, l'équation commune du mal avec l'obscurité et le bien avec la lumière. L'obscurité, quelle que soit la menace et l'intimidation, est simplement l'absence de lumière. La lumière n'a pas besoin de combattre et de suralimenter l'obscurité afin de la déplacer, où la lumière est, l'obscurité n'est pas. Un dé à coudre de lumière va donc bannir un salle pleine de ténèbres

**Rabbi Yakov David Cohen**

Fondateur/Directeur Institut de Noahide code  
– [www.Noahide.org](http://www.Noahide.org)  
New York, NY États-Unis

## ***REMERCIEMENTS***

**A**vec gratitude à la G-d tout-puissant pour le privilège d'apporter la connaissance de la sagesse du créateur et le but de l'humanité et la diffusion des enseignements de la Torah et Chassidut à tous les peuples.

Ce livre recueille un certain nombre d'articles écrits par une variété d'écrivains et de conférenciers au fil des ans. Ces travaux sont venus expliquer les concepts généraux dans la philosophie de Chabad et ont été adoptés ici pour aborder les lois de Noé pour tous les peuples. Merci beaucoup aux rabbins et érudits suivants: Boruch S Jacobson et Shimon D Cowen et Betzalel Malasky. Le lecteur est encouragé à lire l'intégralité et d'autres articles pertinents sur la spiritualité et le but.

Ces essais ne prétendent pas présenter ou impliquer des décisions juridiques juives connues sous le nom de Halachah. Pour ceux et pour des conseils sur ce que l'on peut observer, il faut consulter un rabbin orthodoxe, pour des conseils dans les lois Noahide et leur observance.

C'est la croyance fondamentale que toute l'humanité est créée dans l'image divine. Comme le rabbin Israel Baal Shem Tov demanda: «quand Mashiach – le Messie viendra-t-il? La réponse qu'il a reçue «quand les sources jaillit de votre Torah sera diffusée». C'est l'espoir que cette image divine innée encouragera le lecteur à remplir les lois de Noahide et à en apprendre davantage sur le dessein divin de faire du monde un lieu d'habitation pour le G-d, hâtant ainsi l'ère de Mashiach (le Messie).

CHAPITRE-LOI 1

*CROIRE EN UN TOUT-UISSANT G-D*

*CROIRE EN UN G-D-NE PAS ADORER IDOLES*

**L**e premier principe est l'unité de G-d, croyant en un G-d, le créateur de l'univers. On ne peut pas adorer des idoles ou des images. Le tout-puissant doit être la force fédératrice de votre vie. Rien ne doit rivaliser avec le G-d comme la force la plus puissante de votre vie.

Où est G-d? Qu'est-ce que je suis? Qui suis-je? La question qui est posée maintes et maintes fois par les nouveaux aux lois de Noahide est ce que je suis? Quel est le lien entre le spirituel et le physique? Comment puis-je vivre? Qu'est-ce que je fais? Et ma famille, mes enfants, mes amis? L'idée de ce livre est d'aller un long chemin à répondre à ces questions et d'aider les nouveaux et existants noahides trouver des réponses cohérentes.

*QUI SONT NOAHIDES?*

Selon les sages du Talmud, il y a 70 familles avec 70 chemins au sein de la grande famille des humains. Et chaque individu a son chemin dans un chemin. Pourtant, il y a une loi universelle pour nous tous. Quiconque vit par ces lois, reconnaissant qu'ils sont ce que le G-d veut de nous, est considéré par notre tradition comme étant juste. Cette personne est un constructeur avec une part dans la structuration du monde comme il est censé être et gagner pour lui-même une part dans le monde à venir. Les lois de

Noé sont un héritage sacré de tous les enfants de Noé, un que chaque personne sur la face de la terre peut vivre avec.

*QUEL EST LE BUT DE LA VIE?*

Que faisons-nous dans ce monde? Pour trouver la réponse à cette question centrale, nous devons regarder dans le livre même de la vie elle-même-la Torah ou la Bible, qui est appelé en hébreu "Chaim de la Torah" signifiant la Torah vivante. Le mot "Torah " signifie "instruction " ou "Guidance ", pour la Torah est notre guide dans la vie. La Torah nous rend constamment conscients de nos devoirs dans la vie; Il nous donne une vraie définition de notre but, et il nous montre les voies et les moyens d'atteindre cet objectif.

La Torah ou la Bible commence par la création de l'homme dans le livre de la Genèse (1:27). Quand Adam a été créé dans l'image divine, le créateur a immédiatement informé Adam de ses pouvoirs et lui a dit que son but dans la vie serait de, "reconstituer la terre et la conquérir et avoir la domination sur le poisson de la mer, et sur la volaille de l'air , et sur chaque chose vivante qui se déplace sur la terre: (Genèse 1:18) l'homme a été donné le pouvoir de conquérir le monde entier et de régner sur elle, la terre, la mer et l'air, et il a été enjoint de le faire. C'était sa tâche: faire du monde un lieu d'habitation pour lui-même et pour G d.

Comment cette «conquête du monde» doit-elle être atteinte et quel est son but et son vrai sens? Notre Torah nous enseigne, que lorsque G-d a créé Adam, son âme-son image divine-imprégné et irradié tout son être, en vertu de

laquelle il est devenu souverain sur toute la création. Toutes les créatures se rassemblèrent pour le servir et le couronner comme leur créateur. Mais Adam, en soulignant leur erreur, leur dit: «laissez-nous tous venir et adorer G-d notre Maker "la conquête du monde ", donné à l'homme comme sa tâche et sa mission dans la vie, a été d'élever et d'affiner l'ensemble de la nature, y compris les bêtes et les animaux , au service de l'humanité véritable; une humanité qui est imprégnée et éclairée par l'image divine-par l'âme, afin que toute la création se réalise, que le G-d est le créateur de tous. La Torah est le modèle pour tout le monde.

Inutile de dire, avant qu'un être humain ne se met à conquérir le monde, il doit d'abord se conquérir lui-même et son propre ego à travers l'assujettissement de l'élément "terrestre " et le "bestiale " et les forces dans sa propre nature. Ceci est atteint par des actions qui sont en accord avec les directives de la Torah-le guide pratique de la vie quotidienne afin que le monde matériel devient perméé et éclairé par la lumière de l'un tout-puissant G-d.

Au début, le G-d créa un homme, et sur cette personne seule sur terre, il imposa ce devoir et cette tâche. Ici réside la directive profonde mais claire, à savoir que chaque personne, est potentiellement capable de "conquérir le monde ". Si une personne ne remplit pas sa tâche et n'utilise pas ses pouvoirs divins inestimables, ce n'est pas seulement une perte personnelle et un échec pour lui, mais aussi quelque chose qui affecte le destin du monde entier.

### *UNE PERSONNE PEUT-ELLE CHANGER LE MONDE?*

Une des principales caractéristiques distinctives dans la création de l'homme est que l'homme a été créé comme un seul être, contrairement à d'autres espèces qui ont été créés en grand nombre.

Cela indique catégoriquement qu'un seul individu a la capacité d'apporter l'ensemble de la création à l'accomplissement, comme ce fut le cas avec le premier homme, Adam. A peine fut créé Adam, qu'il a appelé et rallié toutes les créatures dans le monde pour reconnaître la souveraineté du créateur avec «le cri, "Venez, laissez-nous nous prosterner, nous nous inclinons et agenouiller devant G-d notre Maker". Car c'est seulement par l'auto-abnégation qu'un être créé peut s'attacher à, et être Uni avec, le créateur et ainsi atteindre l'accomplissement de l'ordre le plus élevé.

Les rabbins nous enseignent qu'Adam était le prototype et l'exemple de chaque individu à suivre. "Pour cette raison, l'homme a été créé seul, afin de nous enseigner qu'une personne est équivalente à un monde entier' ". Cela signifie que tout être humain; quel que soit le temps et le lieu et le statut personnel, a la pleine capacité, et aussi le devoir, d'élever et d'atteindre le plus haut degré d'accomplissement, et d'accomplir la même chose pour la création dans son ensemble.

### G-D EST TOUT ET TOUT EST G-D

Comme l'exprime Maimonides «la Fondation de toutes les fondations, et le pilier de toute sagesse, est de savoir

qu'il y a une première existence, qui amène toutes les existences en être» – ouverture au code de droit

Il faut croire qu'il y a un œil qui voit et une oreille qui entend. Par définition, croire est d'accepter le G-d comme une réalité dans notre vie et lui d'être. La façon dont chacun d'entre nous perçoit le G-d dépendra en grande partie de notre perception de l'enfance et/ou de nos influences actuelles.

L'existence du G-d peut-elle être prouvée? En vérité, nous devons analyser la question avant de tenter une réponse. Qu'est-ce qui est considéré comme une preuve? Comment prouve-t-on que quelque chose existe? Prenons par exemple un aveugle. Est-ce que les couleurs existent pour l'homme aveugle? Il ne peut pas voir les couleurs, mais ils existent encore ce fait est établi par d'autres qui peuvent voir. L'aveugle croit et fait confiance que ses semblables peuvent voir que les couleurs existent bien qu'il soit au-delà de son expérience personnelle: pour un autre exemple, prenez l'électricité. Quand on allume une lumière, peut-on voir l'électricité? La réponse est non, nous ne voyons que son effet. Prenez la gravité. Lorsqu'un objet tombe, nous ne pouvons pas voir, entendre, ressentir, goûter ou sentir la gravité – nous ne voyons que son effet. Tous conviendrez que la gravité est un fait incontesté de la nature puisque nous voyons son effet. Les scientifiques d'aujourd'hui sont toujours déroutant quant à exactement ce qui est le "Stuff " de la gravité. En bref, la preuve de l'existence de toute question ne signifie pas nécessairement que nous devons le ressentir de quelque façon que ce soit. Il existe parce que nous voyons son effet.

## LAWS AND THE LAND FILM

Did you ever stop and wonder why G-d created the world? Why an infinite being would bother Himself with feeding...sustaining...protecting...punishing...and rewarding countless billions of finite creatures? What exactly is in it for Him? And why a world with the potential for evil and suffering, instead of a world that desires only goodness and G-dliness....a world where there is only peace and goodwill among all creatures?

Vous ne vous êtes jamais arrêté et penser pour au moins 2 minutes pourquoi D.eu a créé ce monde ? Pourquoi un être infini s'embêterai-t-Il a nourrir...subvenir aux besoins...protéger...punir...ou encore récompenser des milliards de créatures limitées ? Qu'y a-t-il pour lui au juste dans tout ça ? Et pourquoi un monde doté d'un potentiel de mal et de souffrance, au lieu d'un monde qui ne désirerait que bonté et pitié... un monde où ne subsisterait que la paix et la bonne volonté entre toutes les créatures.

Our world, planet Earth, is the least sensitive to G-d's presence. In all of the spiritual worlds, G-d's presence is palpable, overt, to one degree or another. On physical Earth, however, that is not usually the case. G-d's presence is often less than obvious, and sometimes completely hidden. This allows people to choose between good and evil, between the G-dly and the un-G-dly.

Notre monde, la planète Terre, est la moins sensible à la présence divine. Dans tous les mondes spirituels, la présence de D.eu est palpable, révélée, à un degré ou à un autre. Cependant, sur la planète Terre physique, ce n'est généralement pas le cas. La présence de D.ieu n'est souvent pas évidente, et parfois complètement cachée. Cela permet aux gens de choisir entre le bien et le mal, entre le divin et le non-divin.

THAT, say the mystics, is the reason for creation: G-d wanted the human race to take a world that is indifferent, or even hostile to Him...a place where He is not welcome...and transform into a dwelling place for Him...a so-called home where He would not only love and appreciate, but also BE loved and BE appreciated...an abode where He could be revealed in all His glory and interact with all of His children.

CECI, disent les mystiques, constitue la raison pour la création : D.eu voulait que la race humaine prenne un monde qui soit indifférent ou même hostile à Lui...un endroit où Il ne serait pas bienvenu...pour le transformer en un lieu d'habitation pour Lui... « une maison » si l'on peut dire, où Il pourrait non seulement aimer et apprécier, mais aussi ETRE aimé et ETRE apprécié...une demeure où Il pourrait être révélé dans toute Sa splendeur et interférer avec tous Ses enfants.

To accomplish this goal of turning the world into a home for G-d, mankind would need tools ...devices to interface between the Divine light and the dark world. So G-d sent Moses to relay a series of instructions to the people...a set of actions with the power to bridge

the Divine universe with the physical realm. This event is known as the Revelation at Sinai, and the set of actions relayed by G-d as the commandments or laws—“*mitzvahs*,” in Hebrew. The root of the word *mitzvah* is the word “*tsavsa*” which means “joining,” uniting, for that is exactly what these actions do: they connect the human being—and through the human being, the entire world—with the infinite Creator.

Pour accomplir ce but de transformer le monde en une demeure pour D.eu, l'homme aurait besoin d'outils... d'appareils d'interface entre la lumière Divine et le monde obscur. Alors D.eu envoya Moïse pour relayer une série d'instructions aux gens... un ensemble d'actions au pouvoir de connecter l'univers Divin au monde physique. Cet événement est connu en tant que « Révélation au Mont Sinaï », et l'ensemble des actions relayées par D.eu en tant que « commandements ou lois »--« *mitzvot* » en Hébreu. La racine du mot *mitzvah* est le mot « *tsavsa* » qui veut dire « joindre », unir, car c'est exactement ce que ces actions font : elles connectent l'être humain – et à travers l'être humain, le monde entier – avec Le Créateur infini.

Many people think that only the Jews were given “*mitzvahs*” commandments at Sinai, and thus that most cataclysmic event is meaningful to them only in terms of its having spawned the major religions of the earth today. To be sure, the Jews did receive six hundred and thirteen *mitzvahs*—for they were to be “a light unto the nations,” leading the human race in its task of remaking the world into a Divine abode. But



seven of those mitzvahs...indeed seven comprehensive and very fundamental mitzvahs...were actually intended not only for the Jews, but for all of mankind.

Beaucoup de gens pensent que seulement les Juifs ont reçu ces « mitzvot » commandements au Mont Sinaï, et que donc que l'événement le plus cataclysmique est significatif pour eux seulement, bien qu'il est engendré les grandes religions d'aujourd'hui. Pour bien comprendre, les Juifs ont reçu 613 mitzvot – parce qu'ils seraient « une lumière pour les nation », dirigeant la race humaine dans sa tâche de retransformer le monde en une demeure divine. Mais 7 de ces mitzvot... en fait 7 mitzvot fondamentales...n'étaient pas seulement destinées aux Juifs mais à toute l'humanité.

In fact, throughout the ancient rabbinic literature, these mitzvahs are referred to as the Seven Laws of the Sons of Noah (Noah being the progenitor of the human race following the Flood), or simply as the Seven Noahide Laws.

En fait, à travers l'ancienne littérature rabbinique, ces mitzvot sont désignées en tant que les Sept Lois des Enfants de Noé (Noah étant l'ancêtre de la race humaine après le déluge), ou tout simplement comme les Sept Lois Noahides.

As you will soon see, the Seven Noahide laws are rather logical and represent values respected by most people on the planet today. Through the attitudes and behaviors of the Noahide Laws people are at peace with themselves, with others, and with the world around them—they feel fulfilled, content.

Nevertheless, the primary reason for living by the Noahide Laws is because the Creator of the universe instructed Moses to relay them to the people. That makes them the will of G-d. And by carrying out G-d's will, we connect with Him...we forge a relationship with Him...we interact with Him.

Comme vous le verrez bientôt, Les Sept Lois Noahide sont logiques et représentent des valeurs respectées par la plupart des gens sur Terre aujourd'hui. Grâce aux attitudes et aux comportements des lois Noahide, les gens sont en paix avec eux-mêmes, avec les autres, et avec le monde autour d'eux - ils se sentent épanouis. Néanmoins, la raison principale de vivre selon les lois Noahide est parce que le Créateur de l'univers a ordonné à Moïse de les relayer à la population, ce qui fait d'elles la volonté de D.ieu. Et en effectuant la volonté de D.ieu, nous nous connectons avec Lui ... nous forgeons une relation avec Lui ... nous nous connectons à lui.

Let's take a closer look now at these Seven Laws of Noah:

Prenons maintenant un regard plus proche sur ces Sept Lois de Noé :

- 1 believe in G-d
- 2 Respect G-d and praise Him
- 3 Respect human life do not murder
- 4 Respect the family do not commit adultery
- 5 Respect others properties do not steal
- 6 Respect courts of truth and justice

## 7 Respect all creatures do not be cruel to animals

- 1 Croire en D.ieu
- 2 Respecter D.ieu et lui donner louange
- 3 Respecter la vie humaine ne pas assassiner
- 4 Respecter la famille et ne pas commettre l'adultère
- 5 Respectez la propriété d'autrui et ne pas voler
- 6 Respecter le système judiciaire
- 7 Respecter toutes les créatures et ne pas être cruel envers les animaux

*WE ALL HAVE THE ABILITY TO DO GOOD AND  
ADD LIGHT AND MAKE THIS WORLD A BETTER  
PLACE .... FOR ALL...*

*NOUS AVONS TOUS LA CAPACITE DE FAIRE DU BIEN  
ET DE RAJOUTER DE LA LUMIERE ET DE FAIRE DE  
CET ENDROIT UN MONDE MEILLEUR... POUR TOUS...*